{In questo numero}

{Speciale scuola alle pagg. 2 e 3}

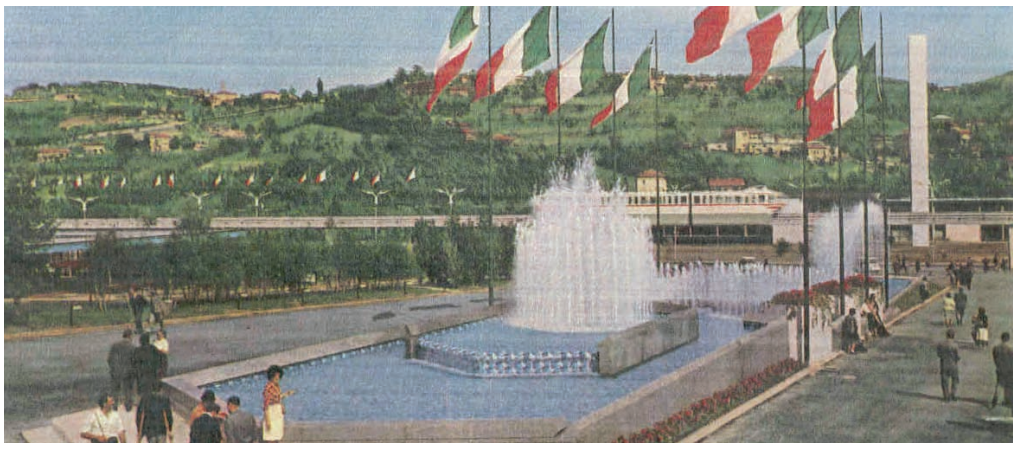
{32 migranti al Dojrone a pag. 5}

{Torna l'arte contemporanea a pag. 6}

{Rivalta contro la violenza in casa a pag. 6}

{Spazio associazioni a pag. 7}

{150 anni} e una fotografia



Come eravamo. Torino 1961, la fontana luminosa del "Parco Italia 61"

"Una pagina speciale di Rivalta Informa sul Censimento"

Si avvicina il 9 ottobre, la data ufficiale del Censimento Generale della Popolazione.
Per aiutare tutti i rivaltesi nella corretta compilazione del questionario, abbiamo predisposto una pagina "speciale" di questo numero di Rivalta Informa.
Alla pagina 4 troverete tutte le informazioni utili, gli orari straordinari di apertura dei Servizi Demografici del Comune e numeri utili da contattare in caso di dubbi e difficoltà.

RIVALTA INFORMA

{Notizie dal Comune per i cittadini di Rivalta} {settembre-ottobre}

Numero 7- 2011 www.comune.rivalta.to.it

I sindaci italiani in piazza contro la manovra del Governo. Amalia Neirotti spiega le motivazioni

Gli enti locali dicono "basta" ai tagli

Confusione e incertezza.
Questo è il clima che si respira da molto tempo negli oltre 8.000 Comuni d'Italia. Un clima dettato dai continui annunci e dalle relative, quanto repentine, smentite sulle misure a carico degli Enti Locali che hanno accompagnato, in particolare, gli ultimi mesi. Per cercare di semplificare l'argomento abbiamo scelto di farci aiutare dal nostro Sindaco che anche in qualità di Presidente dell'ANCI Piemonte ha seguito in presa diretta l'evolversi della situazione.

A lato, la manifestazione dei sindaci a Torino dell'agosto scorso, sopra il sindaco Amalia Neirotti

"Il Governo ha nuovamente deciso di scaricare parte dei costi del debito pubblico sugli Enti Locali – esordisce amara Amalia Neirotti. *E' da anni che gli Enti Locali contribuiscono in maniera significativa e con grande responsabilità alla riduzione del debito pubblico rispettando le pesantissime regole del Patto di stabilità. Ma a tutto c'è un limite. Moltissimi Sindaci saranno costretti a tagliare ancora servizi ai cittadini e a quel punto mi chiedo se non convenga consegnare le chiavi del Municipio al Prefetto o direttamente al Presidente del Consiglio".*

La protesta nei confronti del Governo ormai non ha più colore politico. Come vivete questa strana alleanza?
"Fare il Sindaco del tuo Comune è un'esperienza che, a prescindere dal tuo orientamento politico, ti fa mettere al primo posto l'interesse della tua comunità. Da questo punto di vista è evidente che neppure i colleghi di centro- destra possono accettare di vedersi sottrarre ulteriori risorse, né di veder morire uno degli elementi costitutivi della nostra millenaria storia, i Comuni appunto. L'idea di voler cancellare con un tratto di penna rossa i Comuni sotto i mille abitanti è stato il sintomo di una scarsa conoscenza della realtà. Difatti questa proposta, che doveva risolvere tutti i mali del Paese, non è durata più di quindici giorni. E lo stesso dicasi per l'ulteriore inasprimento delle regole del Patto di Stabilità. Anche su questo punto la sollevazione bipartisan degli amministratori ha, almeno per il momento, parzialmente ridotto il nuovo peso sul patto di satabilità".

Ma qualcosa bisogna pur fare. Quali sono le proposte che avanzate?
"Intanto occorre ribadire che negli ultimi anni i Comuni hanno ridotto le spese, mentre l'amministrazione statale, che rappresenta il 75% della spesa pubblica, non lo ha fatto. Per cui occorre che anche questi comparti dello Stato inizino ad impostare i loro bilanci riducendo i maniera significativa gli stanziamenti rispetto all'anno precedente. E poi servono una seria politica di lotta all'evasione fiscale, la riduzione vera dei costi della politica e, data la gravità della situazione economica italiana, una tassazione straordinaria dei grandi patrimoni immobiliari e finanziari. Fatte queste premesse l'ANCI ha da tempo sottoposto al Governo una serie di misure che coniugano insieme crescita e sostenibilità finanziaria. Come prima cosa chiediamo di poter usare i soldi che abbiamo in cassa per fare investimenti e pagare le imprese che lavorano per noi. Rivalta, per esempio, ha oltre 8 milioni di euro nelle sue casse per realizzare opere pubbliche regolarmente approvate, ma può usare solo 650.000 euro. Regole del Patto di stabilità. Questa norma è incomprensibile per noi amministratori, ma lo è ancora di più per i cittadini a cui cerchiamo di spiegarla. E poi i Comuni chiedono di disporre dell'autonomia finanziaria sancita dalla Costituzione, con la possibilità di poter chiedere ai propri cittadini un impegno economico a fronte di un obiettivo comune condiviso da realizzare".

Quali saranno le prossime iniziative?
"La mobilitazione ormai è permanente; in ogni Regione si stanno sviluppando diverse e importanti modalità di protesta e di coinvolgimento dei cittadini. E poi vedremo come andrà a finire. Purtroppo la situazione complessiva del Paese non è certo migliorata dopo la manovra di ferragosto e il timore, che avvertiamo come amministratori e cittadini, di un nuovo correttivo da qui a fine anno non ci fa abbassare la guardia. Se il Governo vorrà di nuovo far pagare i costi della crisi ai Comuni questa volta, ne sono sicura, non si troverà solo noi Sindaci con le fasce a sfilare, ma anche una grandissima parte della cittadinanza sarà pronta a scendere in piazza al nostro fianco".

Speciale scuola

La classe III D della don Milani per i suoi video

Studenti rivaltesi premiati

La classe III D della scuola secondaria di I grado Don Milani di Rivalta, sotto la guida della professoressa Tiziana Spennacchio, ha realizzato negli scorsi anni scolastici alcuni cortometraggi che, presentati in vari concorsi, hanno ricevuto numerosi riconoscimenti.
L'avventura è incominciata nell'anno scolastico 2009-2010 con la realizzazione del commovente video "Sportivamente insuperabili", vincitore del concorso organizzato dalla Consulta per la disabilità nella Giornata della disabilità.
Il successo è stato replicato con il cortometraggio "A spasso per la mia città", realizzato insieme alla classe IIIB, che, già vincitore del concorso indetto dalla Cpd per l'anno 2010/2011, **ha ricevuto il primo premio nel corso dell'ottava edizione del VideoConcorso Pasinetti nella sezione "Premio Vetrina del Volontariato" ed è stato inserito nella programmazione del Venice Film Meeting in occasione della Mostra del Cinema di Venezia, dove è stato proiettato martedì 6 settembre 2011 alla presenza di Roberto Ellero, presidente della Venice Film Commission e di Noemi Battistuzzo, organizzatrice dell'evento.**
Anche il cortometraggio dal titolo "Rap Salutistico" (nato come lavoro finale di un laboratorio di educazione alimentare nelle seconde) ha ottenuto un prestigioso riconoscimento. Dopo essere stato presentato al concorso "Mangiabenecrescimeglio" patrocinato dal Ministero dell'Agricoltura, è stato selezionato tra i 190 video (scelti tra più di 300 provenienti da tutta Italia) che parteciperanno alla rassegna Sottodiciotto Torino Film Festival e sarà proiettato, insieme al video A spasso per la mia città, il 15 dicembre alle ore 10 presso il cinema Massimo di Torino.
Questi video sono stati realizzati nell'ambito della normale programmazione didattica della classe, in cui è indispensabile parlare di convivenza civile e dei valori di accoglienza, tolleranza, rispetto e solidarietà, o al termine di un'esperienza di laboratorio. I riconoscimenti, ottenuti da questi video, non solo hanno coronato il grande lavoro sostenuto dagli alunni e dalle insegnanti che li hanno realizzati (oltre alla prof.ssa Spennacchio, regista dei cortometraggi, hanno collaborato a tali progetti anche le professoresse Alessandra Marinello, Paola Bertolotti e Katiuscia Ciaschini), ma hanno anche premiato la scuola con vincite in denaro che hanno permesso di acquistare materiale didattico utile per arricchire l'offerta formativa destinata agli studenti dell'Istituto.

Nuova sezione per la scuola materna di Pasta

Una buona notizia per le 28 famiglie in lista d'attesa: Il Ministero dell'Istruzione e la Direzione Scolastica Regionale hanno autorizzato l'apertura di una nuova sezione presso la scuola dell'Infanzia "Girotondo" di frazione Pasta.
Gli uffici comunali si sono immediatamente attivati per l'acquisto degli arredi necessari all'attivazione di questa nuova sezione.

Successo per la "Pedagogia dei genitori"

Durante l'anno scolastico 2010-2011, la scuola dell'Infanzia "Mary Poppins", in collaborazione con l'Amministrazione Comunale rivaltese, ha proposto una attività dedicata ai genitori che porta il nome di "Pedagogia dei Genitori".
Vi hanno partecipato una quindicina di mamme e papà - costituendo il Gruppo di Narrazione - affiancati da due insegnanti della stessa scuola materna, Bruna ed Elena, e due mediatori Augusta Moiette e Riziero Zucchi.
Gli incontri si sono svolti da aprile a giugno e l'obiettivo del progetto era quello di mettere in risalto la competenza educativa della famiglia riconoscendole la centralità del ruolo di educatore principale.
Tutto ciò con il semplice racconto della propria esperienza come genitore - passando attraverso la descrizione dei propri figli - narrando le difficoltà incontrate e i successi, esponendosi agli altri genitori così per come si è, senza avere alcun atteggiamento del tipo "io ho la soluzione".
In tale maniera si è riusciti a creare un contesto decisamente favorevole per una profonda crescita sia del gruppo che personale.
Probabilmente molti fra i partecipanti, prima di intraprendere questa esperienza, si aspettavano una specie di corso o di gruppo di mutuo soccorso fra genitori per risolvere i problemi educativi che quotidianamente ci si trova ad affrontare.
"Fortunatamente" la Pedagogia dei Genitori non è stato niente di tutto ciò. Ci si è resi conto, già dal primo incontro, di avere l'opportunità di regalare a tutti i presenti la propria esperienza senza per questo insegnare nulla. Come è stato detto da Augusta Moiette e Riziero Zucchi: "Tutti imparano e nessuno insegna".
Si è partiti non senza qualche incertezza, più che altro legata ad una sorta di timidezza nel raccontarsi e di mettersi a nudo davanti a persone sconosciute.
Un grande aiuto per superare questa fase è stato dato dai mediatori e dalle maestre che per primi hanno raccontato le loro esperienze. Questo è stato determinante per un avvio sereno delle chiacchierate, ma quello che, come gruppo, pensiamo abbia maggiormente contato è stato il modo, il tono con cui queste persone hanno descritto le proprie esperienze.
Di conseguenza anche i genitori hanno iniziato un percorso di condivisione che ha rafforzato la consapevolezza del proprio ruolo, dando infine un valore positivo al comune senso di inadeguatezza.
Raccontare le proprie cose più intime e care a un gruppo di persone appena conosciute può apparire inizialmente difficile, ma mentre si parla e si incontra lo sguardo complice e il rispettoso silenzio dei tuoi "compagni", ci si rilassa e si prova un senso di liberazione perché, forse per la prima volta, si è riusciti a dire a se stessi delle verità che prima di quel momento non avevamo avuto il coraggio di rivelarci e di guardarci veramente dentro.
Al termine degli incontri il gruppo ha manifestato la ferma volontà di proseguire il percorso iniziato e di volerlo estendere anche ad altri genitori.

Gruppo di Narrazione "Gli Inadeguati"

POLIS PIEMONTE
Informazioni in rete
La RETE delle informazioni regionali
per i cittadini che navigano nella RETE di Internet
www.sistemapiemonte.it/polis

Speciale scuola Con la ditta CAMST

Al via la nuova mensa scolastica all'insegna di tradizione e tipicità

L'anno scolastico appena iniziato ha portato con sé anche il nuovo servizio di mensa scolastica, che accompagnerà gli studenti rivaltesi per i prossimi 3 anni.
Ma chi si occuperà del cibo dei nostri figli è una "vecchia conoscenza" del mondo scolastico rivaltese: l'appalto è stato infatti assegnato alla CAMST, che già nello scorso quadriennio aveva svolto – con risultati soddisfacenti – questo servizio.
I punti fermi del servizio di ristorazione scolastica – oltre alle **tariffe che rimarranno invariate rispetto al passato** – sono i medesimi che avevano caratterizzato quello precedente; come dire: squadra che vince non si cambia.

I prodotti del Paniere

Come negli anni scorsi, nel menù degli studenti rivaltesi saranno costantemente presenti alcuni dei prodotti tipici locali del "Paniere della Provincia di Torino", nello specifico i "grissini del Paniere", i "torcetti di Lanzo" e le mele biologiche del Piemonte. Questi prodotti verranno proposti agli studenti una volta al bimestre.
Inoltre CAMST si impegna a realizzare un opuscolo informativo proprio sui prodotti tipici del Paniere e a organizzare delle visite guidate ad alcune fattorie didattiche della Provincia.

Km 0, Igp, Dop, biologico, equo e solidale

Accanto ai prodotti del Paniere, grande attenzione verrà posta ad altre e "alte" tipologie di prodotti alimentari: prodotti a "km 0" come la mozzarella di Cuneo (proposta una volta a bimestre) e lo yogurt del Piemonte (una volta al mese); prodotti biologici come le verdure o il pesto alla genovese, prodotti Dop e Igp come il prosciutto crudo di Modena e la bresaola della Valtellina; prodotti del mercato equo e solidale come le banane.

Menù differenziati

Infine, come già in passato, grande attenzione verrà posta nel predisporre menù differenziati per i diversi ordini di scuola: gli apporti calorici e delle diverse sostanze nutritive sono infatti sensibilmente diversi tra la scuola materna e la scuola media. I menù, di conseguenza, verranno stilati in base alle indicazioni dell'Asl di riferimento.

Riapre lo Sportello d'Ascolto

Ripartono, all'inizio del mese di ottobre, le attività dello Sportello d'Ascolto.
Si tratta di un servizio, offerto dal Comune di Rivalta, a disposizione di genitori, insegnanti e adulti che sentono la necessità di un confronto con un operatore qualificato, per affrontare le difficoltà che il ruolo educativo comporta.

LE SEDI DELLO SPORTELLO

- presso l'Officina Sociale, collocata nel seminterrato del Palazzo Comunale di via Balma, con ingresso dal lato parcheggio;
- presso la scuola elementare di Tetti Francesi, in via Fossano.

COME ACCEDERE AL SERVIZIO

Officina Sociale

- senza prenotazione: per evitare attese, a tutti coloro che accederanno senza prenotazione verrà immediatamente comunicata la situazione relativa alle prenotazioni;
- con prenotazione: telefonando allo 011.90455160 il lunedì, martedì e giovedì dalle ore 14 alle 16.

Scuola elementare, Tetti Francesi

- esclusivamente con prenotazione: telefonando allo 011.90455160 il lunedì, martedì e giovedì dalle ore 14 alle 16.

CALENDARIO

Officina sociale

Dalle ore 17 alle 19 nei seguenti giorni: lunedì 10, 17, 31 ottobre; lunedì 7, 14, 21 novembre; lunedì 5 e 12 dicembre; lunedì 9, 16, 30 gennaio 2012; lunedì 6, 13, 20 febbraio; lunedì 5, 12, 19 marzo; lunedì 2, 16, 30 aprile; lunedì 7 e 21 maggio; lunedì 4, 11, 18 giugno.

Scuola elementare, Tetti Francesi

Dalle ore 17 alle 19 nei seguenti giorni: lunedì 24 ottobre; lunedì 28 novembre; lunedì 23 gennaio 2012; lunedì 27 febbraio; lunedì 26 marzo; lunedì 23 aprile; lunedì 28 maggio; lunedì 25 giugno. In assenza di prenotazioni l'esperta non sarà presente.

Riparte il Nido Aperto

Ripartono, anche per questo anno scolastico, le attività del Nido Aperto, riservate ai bambini che non hanno ancora compiuto 3 anni e non iscritti agli asili nido comunali. L'orario del Nido Aperto è il seguente:

Scuola elementare "Iqbal Masih" in via Leopardi a Pasta
martedì e giovedì dalle ore 9 alle 11
Asilo Nido "Sangone", via Pesaro
lunedì e mercoledì dalle ore 16.30 alle 18.30
Biblioteca "Silvio Grimaldi", piazza Martiri
sabato dalle ore 10 alle 12

Costi annui: 60 euro per i residenti e 120 euro per i non residenti.
Iscrizioni: direttamente nelle tre sedi del Nido Aperto.

Orari degli uffici e dei servizi comunali

ORARI DEGLI UFFICI COMUNALI

TUTTI GLI UFFICI COMUNALI sono aperti il LUNEDI' e il VENERDI' dalle ore 8.30 alle 12. Il MERCOLEDI' l'orario è continuato dalle ore 8.30 alle ore 18.30, per tutti gli uffici **tranne** Ragioneria, Personale, Segreteria Generale, Cultura, Comunicazione, Contratti, Economato che restano aperti dalle ore 8.30 alle 12.
I tecnici degli uffici Edilizia Privata, Urbanistica e Ambiente, **ricevono l'utenza dalle ore 8.30 alle 17**. Gli Uffici Demografici, Protocollo e U.R.P. sono aperti **anche il MARTEDI' e il GIOVEDI'**, dalle ore 8.30 alle ore 12.
Il **SABATO** il Palazzo Comunale rimane chiuso; per denunciare nascita e morte si può contattare il numero 335.6960816 solo sabato mattina.
La **POLIZIA MUNICIPALE** è aperta dal LUNEDI' al VENERDI' dalle ore 9 alle 12.30, dalle ore 13.30 alle 15.30 e dalle ore 17.30 alle 19; il SABATO dalle ore 9 alle 12.
La **BIBLIOTECA "SILVIO GRIMALDI"** (piazza Martiri della Libertà,2) è aperta il lunedì, mercoledì, giovedì e venerdì dalle ore 14 alle 19; il martedì dalle 9 alle 12 e dalle 14 alle 19 e il sabato dalle 10 alle 18.
La **BIBLIOTECA "PAOLA GARELLI"** (via Carignano 118) è aperta il martedì dalle ore 9 alle 12 e dalle 14 alle 19; il mercoledì, giovedì e venerdì dalle 14 alle 19.
Il **PUNTO DI PRESTITO BIBLIOTECARIO DI PASTA** (sala quartiere, via Leopardi) è aperto il martedì dalle ore 9 alle 11 e il venerdì dalle 15.30 alle 17.30.
Il PUNTO DI PRESTITO BIBLIOTECARIO DI GERBOLE (sede Pro Loco, via Toti) è temporaneamente chiuso per lavori di manutenzione all'edificio.
Il **C'ENTRO GIOVANI** di via Balegno è aperto dal martedì al venerdì dalle ore 16 alle 19 e il sabato dalle 15 alle 20.
Il **CENTRO GIOVANI** di via Fossano a Tetti Francesi è aperto dal martedì al venerdì dalle 16.30 alle 19.30.
La **SALA PROVE MUSICA** di via Balegno è aperta dal martedì al venerdì dalle ore 16.30 alle 22.30; il sabato dalle 14.30 alle 20.30

ORARI DEGLI SPORTELLI INFORMATIVI E DI CONSULENZA

INFORMAGIOVANI: martedì e venerdì dalle ore 16 alle 18, presso il C'Entro Giovani di via Balegno.
INFORMALAVORO: lunedì dalle ore 14.30 alle 17.30 presso il C'Entro Giovani di via Balegno; mercoledì dalle 15.30 alle 18.30 presso la biblioteca "Garelli" di via Carignano a Tetti Francesi.
ECOSPORTELLO COVAR14: lunedì e venerdì dalle ore 8.30 alle 11.30; mercoledì dalle ore 14.30 alle 17.30, 2° piano del palazzo comunale, accanto all'Ufficio Ambiente.
ISEE: mercoledì dalle ore 9 alle 12 (su prenotazione, tel. 011.9045510), piano terra del palazzo comunale.
CONSUMATORI: mercoledì dalle ore 16 alle 18, presso Officina sociale, seminterrato del palazzo comunale - lato parcheggio.
ATC: ogni primo mercoledì del mese dalle ore 11 alle 12 (riservato assegnatari), presso ufficio casa - piano terra del palazzo comunale.
ASSOCIAZIONI - EUROPA: mercoledì dalle ore 9 alle 12 e giovedì dalle 15 alle 18.30, presso Officina sociale, seminterrato del palazzo comunale - lato parcheggio.
VIOLENZA E MOBBING: martedì dalle ore 16.30 alle 18.30, presso Officina sociale, seminterrato del palazzo comunale - lato parcheggio.
ASCOLTO: su prenotazione, tel. 011.9045570, presso Officina sociale, seminterrato del palazzo comunale - lato parcheggio.
ASSOCIAZIONE AUSER INSIEME SANGONE: lunedì, martedì e venerdì dalle ore 8.30 alle 12, presso Officina sociale, seminterrato del palazzo comunale - lato parcheggio.

Dal Municipio

Una fotografia della popolazione italiana. Tante le novità previste

Tutto pronto per il Censimento 2011

CENSIMENTO 2011
Orari straordinari di apertura
dei Servizi Demografici
DAL 10 AL 31 OTTOBRE 2011

Dal lunedì al venerdì dalle ore 8.30 alle 19
Sabato 15 e 22 ottobre: dalle ore 9 alle 19
Sabato 28 ottobre: dalle ore 9 alle 12

Tutto è pronto per il 15° Censimento Generale della Popolazione, che come l'Italia, proprio nel 2011 compie 150 anni. Saranno molte le novità rispetto all'ultimo Censimento, effettuato 10 anni fa: per la prima volta sarà soggetto a una normativa europea ad hoc, entrata in vigore nel luglio del 2008, con l'obiettivo di garantire il confronto dei risultati dei diversi Stati membri e agire - anche a livello comunitario - basandosi su di essi. Un'altra novità sarà l'uso del Web. Per la prima volta nella storia delle rilevazioni le famiglie avranno la possibilità di compilare il questionario online accedendo al sito mediante password e codici appositi. Ma le novità non finiscono qui: tra le innovazioni del 2011 ci sarà anche l'impiego nella rilevazione delle liste anagrafiche comunali (dette "Lac") delle famiglie. Fino a dieci anni fa, erano i rilevatori a distribuire i questionari porta a porta. Il nuovo metodo consentirà invece la consegna dei questionari attraverso il servizio postale. Per cercare di comprendere meglio questo nuovo Censimento vi proponiamo una piccola guida, predisposta dal settore Servizi Demografici del Comune di Rivalta.

COME E QUANDO SARANNO CONSEGNATI I QUESTIONARI?

Direttamente a casa mediante servizio postale, fino al 22 ottobre, a tutti i Cittadini rivaltesi iscritti in Anagrafe alla data del 31 dicembre 2010.
Per i Cittadini iscritti in Anagrafe dopo tale data, i questionari saranno consegnati a casa direttamente dai rilevatori a decorrere, presumibilmente, dal 15 novembre 2011.
Casi particolari: nei casi in cui il vettore postale non sia riuscito a consegnare alla famiglia la busta contenente il questionario, lo stesso sarà consegnato direttamente dal rilevatore.

PRIVACY e OBBLIGO DI RISPOSTA

I dati raccolti sono coperti dal segreto d'ufficio e dal segreto statistico ai sensi delle leggi vigenti ed il trattamento degli stessi e' svolto nel rispetto del Decreto legislativo 196 del 2003.
Le famiglie e le altre unità di rilevazione (convivenze, persone non dimoranti abitualmente ma temporaneamente presenti) sono tenute all'obbligo di risposta che consiste nella compilazione completa e veritiera dei questionari e alla loro restituzione. Non c'è obbligo di risposta per "quesiti sensibili" appositamente indicati sui questionari di censimento. I soggetti obbligati a fornire i dati richiesti mediante il questionario di rilevazione sono individuati, per le famiglie, nell'intestatario del foglio di famiglia.
La Legge prevede sanzioni in caso di mancata restituzione del modello e l'ISTAT indicherà le modalità di attuazione.

DATA DEL CENSIMENTO

9 ottobre 2011. Tutte le informazioni del questionario devono fare riferimento a tale data. Se la consegna del modello avviene prima del 9 di ottobre, bisognerà aspettare a compilarlo e conservarlo con cura sino alla data indicata.

SCADENZA PER LA RESTITUZIONE

A decorrere dal 9 di ottobre.

COME RESTITUIRE IL QUESTIONARIO

- **Tramite WEB** collegandosi al sito dell'ISTAT mediante la password fornita con il questionario cartaceo. Per chi fosse impossibilitato a restituire il modello con questa modalità - ma intendesse in ogni caso utilizzare Internet - potrà venire in Comune, negli orari indicati nel box a fianco, e farsi aiutare da un rilevatore.
- **La consegna del questionario cartaceo** in Comune, **a partire dal 10 ottobre**, negli orari indicati nel box a fianco.

A CHI FARE RIFERIMENTO IN CASO DI NECESSITA'

Numero verde gratuito: 800.069.701; indirizzo e-mail: demografici@comune.rivalta.to.it. Inoltre sarà possibile rivolgersi presso gli Sportelli Comunali di Raccolta che saranno disponibili a decorrere dal 10 ottobre negli orari indicati nel box a fianco.

RILEVAZIONE DEGLI EDIFICI

Contemporaneamente al Censimento generale della Popolazione sarà svolta la **RILEVAZIONE degli EDIFICI** che avrà luogo precisamente dal 9 ottobre al 18 novembre. La rilevazione interesserà tutte le località abitate (centro abitato, nuclei abitati, case sparse) e sarà svolta direttamente dai rilevatori i quali avranno l'onere di identificare le unità di rilevazione (l'edificio o il complesso di edifici) comprese nel campo di osservazione e per ciascun edificio/complesso compilare un apposito modello sul quale registrerà la caratteristiche. Le informazioni saranno acquisite sia attraverso l'osservazione dall'esterno dell'edificio (o complesso), sia dall'interno, visionando gli spazi comuni ed eventualmente interpellando l'amministratore, un condomino, il portiere o il proprietario dell'edificio (o di uno degli alloggi).

Visite al termovalorizzatore

TRM S.p.A. offre, a tutti coloro che lo desiderano, la possibilità di visitare il cantiere del termovalorizzatore di Torino Gerbido non solo per mostrare l'avanzamento dei lavori di costruzione, ma anche per favorire la familiarizzazione con il nuovo impianto. Per visitare il cantiere occorre inviare la richiesta di visita, specificando se si tratta di privati cittadini, di un'Associazione o di un Ente, indicando: nome e cognome (o una lista, se il gruppo è numeroso) e un recapito per essere ricontattati all'indirizzo visitailcantiere@trm.to.it o via fax allo 011.2258037. E' anche possibile prenotare telefonicamente allo 011.2258030/8028 dal lunedì al venerdì (ore 9 - 13 e 14 - 17).

Direzione, Redazione, Amministrazione,
Edizione e raccolta pubblicità di
"RIVALTA INFORMA"
Palazzo Municipale - via Balma, 5
10040 Rivalta di Torino
Tel. 011/9045510 - Fax 011/9091495
comunicazione@comune.rivalta.to.it
www.comune.rivalta.to.it

Direttore responsabile: **Mariano Russo**

Redazione: **Amalia Neirotti, Nicholas Cruciani, Anna Del Viscovo, Mara Miretti, Sergio Muro, Mariano Russo, Riccardo Tringale**

Progetto e controllo grafico:
Nicholas Cruciani

Fotografie: **Archivio Comunale**

Stampa:
ARTI GRAFICHE SAN ROCCO - Grugliasco

Reg. Trib. di Torino **n. 2589 del 15/05/1975**

Chiuso in redazione il 22/09/2011
Stampato in 9.000 copie

Anno XVI - numero 7/2011

Dal Municipio

Nello scorso mese di agosto sono giunti a Rivalta – ospitati da una struttura gestita dalla Cooperativa Santa Cristina, in borgata Dojrone – 32 giovani migranti fuggiti dalla Libia, in seguito alle ben note vicende degli ultimi mesi. Si tratta di uomini di età compresa tra i 25 e i 35 anni, quasi tutti provenienti da paesi dell'Africa subsahariana, che si trovavano in Libia per ragioni lavorative.
Allo scoppio della guerra civile sono fuggiti e giunti a Lampedusa. Da qui – in base al piano di emergenza varato dal Governo Italiano – sono stati destinati prima alla struttura di Settimo Torinese e infine a quella gestita dalla Cooperativa Santa Cristina, qui a Rivalta.
I responsabili dell'accoglimento dei profughi nella nostra Regione sono la Prefettura e il dirigente della Protezione Civile regionale. Nell'ambito dei loro compiti hanno sottoscritto una convenzione con la cooperativa Santa Cristina che ha assunto responsabilità gestionali e di accoglienza dei profughi. Gli ospiti della struttura sono in attesa di risposta alla richiesta di asilo. La materia è regolata dalla Convenzione di Ginevra e i tempi procedurali sono abbastanza lunghi. E' importante contribuire a far fronte ad alcune loro esigenze, tra le quali:
- singoli o associazioni disponibili per l'insegnamento della lingua italiana ai migranti (le lingue conosciute sono inglese e francese);
- libri;
- capi di vestiario e calzature;
- cellulari usati funzionanti;
- biciclette per consentire loro di raggiungere il centro di Rivalta in modo da poter accedere a diversi servizi (biblioteca, internet, etc.).

Tutti coloro che volessero contribuire donando materiale o per offrire la propria collaborazione, possono contattare la Segreteria del Sindaco del Comune di Rivalta, tel. 011. 9045533.

Un bando per 13 spazi di vendita al mercato di Pasta

Dare nuova linfa al mercato settimanale di Pasta.
Questa è la parola d'ordine dell'Amministrazione Comunale di Rivalta che, nei giorni scorsi, ha pubblicato un bando di concorso per l'assegnazione di 13 spazi di vendita per l'appuntamento del sabato nella frazione rivaltese.
Nel dettaglio sono disponibili 2 spazi per il settore alimentare, 8 per il settore abbigliamento, 2 per il settore extralimentare non abbigliamento e altri due per i produttori agricoli.
Il bando integrale e i moduli per la presentazione della domanda sono disponibili presso l'Ufficio Commercio del Comune, piano terra del Palazzo Comunale di via Balma, e sul sito internet del Comune, all'indirizzo www.comune.rivalta.to.it, nella sezione "commercio".

Presidenti e Scrutatori di Seggio: domande al via

Si ricorda che tutti coloro che desiderano essere iscritti nell'Albo delle persone idonee all'**Ufficio di Presidente di Seggio elettorale** devono presentare apposita istanza entro il 31 ottobre prossimo. Coloro che sono interessati, invece, ad essere iscritti all'Albo delle persone idonee all'incarico di **Scrutatore di seggio** devono presentare domanda di iscrizione entro il 30 novembre prossimo.
Copia della domanda da presentare è disponibile sul nostro sito internet all'indirizzo: www.comune.rivalta.to.it o ritirabile presso l'Ufficio Elettorale (orari: lunedì, martedì, giovedì e venerdì dalle 8.30 alle 12, il mercoledì dalle 8.30 alle 18.30). Ogni informazione potrà essere richiesta all'Ufficio Elettorale al numero 011.9045550.
Si ricorda inoltre che chi avendo svolto le funzioni di scrutatore in precedenti consultazioni elettorali si trovi in situazioni di gravi, giustificati e comprovati motivi per non poter più svolgere tale incarico, può presentare entro il 31 dicembre prossimo istanza di cancellazione dall'Albo delle persone idonee all'ufficio di scrutatore indirizzata alla Commissione Elettorale Comunale.

"Angel Service": si amplia l'offerta

Si amplia l'offerta di Angel Service, il servizio di trasporto in ambulanza verso le strutture sanitarie della zona nato da una partnership tra Comune e Croce Bianca di Rivalta.
Le nuove condizioni di accesso al servizio sono le seguenti.

A CHI E' RIVOLTO?

Il servizio è riservato ai residenti in Rivalta:
- impossibilitati a deambulare;
- immobilizzati a letto;
- che non possano essere trasportati in posizione seduta;
- che abbiano bisogno di ossigeno continuo;
- con gravi patologie che richiedano assistenza continua durante il tragitto.

IN CHE COSA CONSISTE?

Il pacchetto prevede il prelievo del paziente dalla propria abitazione, l'accompagnamento al centro sanitario desiderato e il ritorno all'abitazione. Il servizio verrà svolto con una ambulanza di soccorso con equipaggio minimo di due persone qualificate.

QUANTO COSTA?

I cittadini in possesso di un reddito certificato ISEE inferiore a 10.632,94 euro possono accedere al servizio gratuitamente (il costo sarà infatti a carico del Comune).
Coloro che hanno, invece, un ISEE superiore a 10.632,94 euro potranno usufruire del trasporto a pagamento ai seguenti costi:
- percorrenze (A/R) fino a 40 km: 30 euro;
- trasporto in zona Molinette (A/R): 40 euro;
- percorrenze (A/R) fino a 60 km: 50 euro.

In tutti e tre i casi, per ogni ora eccedente le prime due (e frazioni di ora) il costo aggiuntivo sarà di 20 euro.
I costi sono già al netto del contributo di 10 euro che il Comune di Rivalta corrisponde alla Croce Bianca per ogni servizio.

PER INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI

telefono 011.9012924 o fax 011.9019110

Rivalta che vive

Si apre, il 1° ottobre, una nuova stagione dell'arte contemporanea

"Incursioni" e "intrecci" a Rivalta

incursioni contemporanee
l'intreccio delle arti

Il prossimo 1° ottobre si apre, a Rivalta di Torino, una nuova stagione dedicata all'arte contemporanea. Dopo le mostre allestite nel 2009 e nel 2010 al Castello di Rivalta, oggi è la cappella del Monastero a ospitare il nuovo progetto organizzato dal Comune di Rivalta, a cura di Alessandro Demma, realizzato in collaborazione con la galleria Giorgio Persano (Torino), la galleria Pack (Milano) e la Galerie Italienne (Paris).
Incursioni contemporanee è un progetto che mette in relazione passato e presente, memoria e narrazione, testimonianze lontane e future, attraverso l'incursione, in uno spazio antico, la Cappella del Monastero di Rivalta di Torino, di tre installazioni realizzate da Peter Belyi, Francesco Sena e Maria Serebriakova.
L'idea è quella di aprire un dialogo tra passato e presente, di mettere in scena possibili relazioni tra l'antico e l'attuale, ragionando sulle possibili confluenze e relazioni tra la storia di ieri e quella di domani.
Il progetto si propone come un transito critico tra gli emblemi della cultura passata, la stratificazione del luogo e le avventure dell'arte di Belyi, Sena e Serebriakova.
Le opere si presentano, così, come un intervento di rottura, di trasformazione, un'"archeologia del sapere" che, come ci ha insegnato Michel Foucault, diventa strumento di analisi dei concetti di frattura e di limite che "valgono come fondazione e rinnovamento delle fondazioni".
Lo spazio della Cappella, carico di memoria, di storia, di esistenza, si confronta con i rituali e i linguaggi dei tre artisti, che affrontano alcuni dei temi più significativi che accompagnano la nostra epoca, diventando un luogo di incontro, di scambio di riflessione e di critica. Tre appuntamenti espositivi scandiscono, dal 1 ottobre al 6 novembre, un teatro dell'arte che si presenta come laboratorio culturale ricco di interferenze, di cortocircuiti tra passato, presente e futuro.
Così, il teatro, la musica, la letteratura, gli incontri e i dibattiti, diventano i linguaggi attraverso i quali si costruisce uno spazio critico che analizza e sviluppa alcune delle questioni politiche, culturali e sociali che gli artisti hanno affrontato nei loro progetti; un intreccio delle arti che diventa un luogo di riflessione e di confronto sul presente.
Di seguito riportiamo le date delle "Incursioni" e le opere che fungeranno da catalizzatori per i vari eventi il cui programma dettagliato verrà diffuso entro pochi giorni attraverso materiale informativo "ad hoc".

Dal 1° al 9 ottobre 2011
Peter Belyi
La biblioteca di Pinocchio, 2008
installazione di 6 librerie con assi da cantiere di recupero
400 x 39 x 29 cm ciascuna
collezione privata, Cagliari - courtesy dell'immagine Galleria Pack, Milano
a cura di Alessandro Demma
Inaugurazione: sabato 1° ottobre, ore 18

Dal 15 al 23 ottobre 2011
Francesco Sena
Una sola vita, 2011
7 sculture in cera
195 x 60 x 35 cm ciascuna
courtesy dell'artista
a cura di Alessandro Demma
Inaugurazione: sabato 15 ottobre, ore 18

Dal 29 ottobre al 6 novembre 2011
Maria Serebriakova
Approach, 2005
pannelli di vetro, acciaio, legno, silicone
190 x 300 x 130 cm ciascuno
courtesy Galleria Giorgio Persano Torino
a cura di Alessandro Demma
Inaugurazione: sabato 29 ottobre, ore 18

Cappella del Monastero, via Balegno, dal 1° ottobre al 6 novembre 2011.
Orari: dal martedì al venerdì dalle ore 15 alle 18; sabato e domenica dalle 10 alle 18

Infoline
011.90455.57/85
www.comune.rivalta.to.it

"Rivalta contro la violenza domestica"

L'8 e il 9 ottobre prossimi il Comune di Rivalta si schiererà contro la violenza domestica.
In quei giorni si apriranno le porte del Castello di Rivalta per portare l'attenzione su questo fenomeno che coinvolge quotidianamente migliaia di donne. La Regione Piemonte e l'Amministrazione comunale cittadina, organizzeranno un grande evento di sensibilizzazione e di comunicazione dal titolo **"Voci nel silenzio"**.
L'iniziativa, che s'ispira liberamente al format internazionale "Silent Witness-Testimoni Silenziose" e che ha ricevuto il patrocinio del Ministro per le Pari Opportunità e del Segretariato Sociale Rai, dal 2009 viene proposta in tutte le piazze e i comuni del territorio regionale.
"Si tratta di un tema estremamente grave - dichiara il sindaco Amalia Neirotti - *che esige una presa di coscienza da parte di tutti. L'iniziativa che abbiamo voluto portare anche a Rivalta nasce con l'obiettivo e la speranza non solo di sensibilizzare, ma anche, e soprattutto, di fornire un punto di riferimento visibile alle tante donne che vivono nel silenzio e non riescono, o non sanno, come uscirne".*
Per puntare i riflettori su un problema sommerso, la Regione Piemonte - di concerto con il nostro Comune, propone un evento volto a informare, documentare, coinvolgere e sensibilizzare il grande pubblico.
Nel corso dei due giorni al Castello di Rivalta sono previsti percorsi guidati, letture di testimonianze di donne vittime di violenza, distribuzione di strumenti che fanno il punto sui dati e sui servizi attivi sul territorio. Verrà inoltre attivato un laboratorio dove sarà possibile parlare con le figure professionali impegnate nella lotta e nell'assistenza alla violenza di genere.
Per ulteriori approfondimenti è disponibile materiale informativo specifico (scaricabile dal sito www.comune.rivalta.to.it o reperibile nei punti informativi comunali).
Inoltre è possibile consultare il sito: www.meltinglab.it

Rivalta che vive Ricevuto & pubblicato

Lavoro, cultura e ambiente vanno "a braccetto" con gli Ecovolontari

Riceviamo e pubblichiamo...
"Sul precedente numero di Rivalta Informa, attraverso l'articolo apparso al fine di pubblicizzare l'iniziativa, si spiegava cosa sono e, nello specifico come funzionano, i buoni lavoro finanziati dalla Compagnia di San Paolo. Gli Ecovolontari Rivaltesi Onlus avevano già utilizzato i buoni lavoro o voucher, ma dell'Inps, nel corso del 2010 ed in prima sperimentazione assoluta, applicabili ad una rosa di categorie più vasta ed acquistabili – anche – in talune, poche, tabaccherie preposte.
Quest'anno, la Compagnia di San Paolo, appunto, decidendo di far entrare nella sperimentazione (a differenza di quanto deciso nel 2010) anche i comuni della seconda cintura torinese, tra cui Rivalta, permetterà, attraverso l'erogazione di appositi fondi, a committenti di varia natura, tra cui figurano il Comune e le Associazioni locali, di retribuire le prestazioni di lavoro accessorio illustrate nei progetti che, redatti su apposita modulistica, siano finalizzati alla cura della collettività sotto l'aspetto ambientale, culturale, educativo e sociale.
Così gli Ecovolontari hanno proposto tre iniziative al Comune, il soggetto che dopo aver valutato attentamente la correttezza formale del progetto e la bontà dello scopo, erogherà i fondi messi a disposizione, provvedendo nel contempo ad aiutare e sostenere le associazioni relativamente alle operazioni di tutoraggio e prenotazione buoni lavoro.
Il primo progetto presentato, di carattere squisitamente culturale (non a caso concertato con l'Assessorato alla Cultura), assolutamente coerente con le finalità statutarie dell'Associazione, è legato al riallestimento autorizzato dal Museo Regionale di Scienze Naturali della mostra "Grandi alberi fuori dal bosco", ospitata nel Castello di Rivalta fino al 30 settembre prossimo insieme a "Sentinelle di pietra" curata da Pro Natura Torino, che costituirà una piccola opportunità di lavoro per i tre giovani che forniranno presenza continua negli orari stabiliti, a disposizione dei visitatori alle prese con le immagini degli alberi monumentali scelte da Tiziano Fratus, esperto "cercatore di alberi", nonché con il ricco repertorio degli affascinanti massi erratici – sentinelle di pietra, appunto – presenti sul territorio. La chiusura della mostra verrà , poi, siglata dall'accompagnamento gratuito, a carico e cura degli Ecovolontari ed in data 2 ottobre, al Giardino Botanico Rea di Trana, laddove i trenta fortunati visitatori estratti a sorte tra coloro che avranno nominativamente compilato i questionari di gradimento consegnati all'atto della visita, potranno ammirare le numerose specie arboree ivi ospitate.
Il secondo progetto presentato, intitolato "Bordi strade e aiuole perimetrali alberi, liberati/e da infestanti" vedrà, invece, dal 4 al 22 ottobre prossimi, altri tre soggetti impegnati nell'estirpazione delle erbacce infestanti i tratti strada ed i piccoli spazi verdi identificati che, attraverso la primaria pulizia dell'area, vedranno il loro abbellimento attraverso la successiva piantumazione di circa 200 piantine di idonee succulente nane, offerte dagli Ecovolontari.
Il terzo ed ultimo progetto, con inizio previsto il 5 ottobre e con termine il 28 ottobre 2011,
intitolato "Recupero edifici vandalizzati da graffiti" vedrà, anche in questo caso, tre idonei lavoratori operare nel recupero di quegli edifici vandalizzati, fruiti dalla collettività in generale (non solo pubblici), al fine di educare il cittadino al recupero del patrimonio architettonico ed al godimento del bello, ottenuto attraverso il dono di una piccola possibilità lavorativa a soggetti economicamente svantaggiati.
Per ora è tutto. Vi aspettiamo, rivaltesi e non, al Castello, sia per condividere l'oggetto delle prossime mostre, sia per saperne di più sui buoni lavoro, appunto!".

Ecovolontari Rivaltesi Onlus

Nuova stagione per l'O.A.S.I.

Riceviamo e pubblichiamo...
"La realtà sportiva del centro O.A.S.I. Laura Vicuña è sempre più importante sul territorio Rivaltese e non solo! Chi frequenta il nostro centro conosce la storicità e l'importanza che questo complesso offre al nostro territorio da oltre 45 anni proponendo a bambini e adulti attività ludico-sportive di vario tipo: si potrà scegliere la disciplina che si preferisce tra nuoto, basket, volley e arti marziali.
La disciplina del nuoto è una realtà sempre più importante. La scuola nuoto da la possibilità ai più piccoli di avvicinarsi a questo sport con istruttori competenti e qualificati.
Naturalmente c'è la possibilità di entrare a far parte della squadra agonistica allenata dall'allenatore FIN Agostino Scibetta che segue con professionalità e competenza i bambini e ragazzi della squadra sia nel circuito regionale che ai campionati nazionali UISP. Quest'estate i risultati sono stati sorprendenti: ben 18 atleti si sono classificati nei primi dieci posti a Montecatini Terme, il nostro miglior risultato da quando è stata costituita la squadra.
Visti i progressi di queste ultime stagioni per l'anno agonistico 2011/2012 gli atleti saranno iscritti sia al campionato UISP sia a quello FIN.
Altra novità di questa stagione è la nascita della squadra di TRIATHLON per adulti. Questa disciplina che comprende nuoto, bici e corsa raduna un nutrito gruppo di persone decise a mettersi in competizione e con voglia di socializzare. Quindi se siete interessati ad entrare a far parte di un gruppo simpatico e coinvolgente non dovete fare altro che venirci a trovare! Ci troviamo a Rivalta, frazione Tetti Francesi, in via Laura Vicuña n. 8, potete chiamarci al 011/9017636.
Vi aspettiamo pertanto numerosi per questa stagione che si prospetta ricca di emozioni!".

Centro O.A.S.I. Laura Vicuna

Ripartono i corsi sportivi di "Rivalta Tandem"

Il prossimo 3 ottobre inizieranno le attività e i corsi dell'associazione sportiva rivaltese "Rivalta Tandem". Tra le opportunità offerte ai cittadini, oltre alle consueti corsi di ginnastica dolce, pilates, "total body workout", fisiopilates e ginnastica specifica per la schiena, ginnastica per adulti, karate per bambini e ragazzi, da quest'anno sono state introdotte due novità: due corsi di danza afro, uno per bambini e ragazzi e uno per adulti. Tutti coloro che fossero interessati ai corsi possono rivolgersi presso la scuola Duchessa fino al 1° ottobre o telefonare al 340.2149903.

Altre cento candeline al "Bianca della Valle"

Riceviamo e pubblichiamo...
Ed eccoci pronti a festeggiare la nostra cara seconda nonnina centenaria: Camilla Bertea, nata il 25 ottobre 1911. Non ama molto chiacchierare, ma i suoi dolci occhi vogliono e sanno esprimere tanto… Martedì 11 ottobre, alle ore 15.30, nei locali della Casa di Riposo Bianca della Valle assieme al Coro della Terza Età di Chieri porgeremo a Nonna Camilla allegri ed affettuosi auguri!
Aspettiamo anche voi lettori, simpatizzanti di queste piccole ma significative occasioni d'incontro e di festa!

Gli Amici di Bianca

Turni delle farmacie, mesi di settembre e ottobre

SETTEMBRE

Lunedì 26 - via San Rocco 11/b a Orbassano, **martedì 27** - via Roma 13 a Bruino, **mercoledì 28** - largo Torino 9 a Fornaci di Beinasco, **giovedì 29** - via Montegrappa 3/2 a Orbassano, **venerdi 30** - via Torino 31 a Piossasco.

OTTOBRE

Sabato 1 - piazzetta Filatoi 4 a Orbassano, **domenica 2-** via Orbassano 2 a Borgaretto, **lunedì 3** - via Torino 31 a Piossasco, **martedì 4** - via I Maggio 73 a Tetti Francesi, **mercoledì 5** - via Torino 57 a Pasta, **giovedì 6** - piazza Umberto I 10 a Orbassano, **venerdì 7** - via Ponsati 49 a Volvera, **sabato 8** - via Giaveno 54 a Gerbole, **domenica 9** - via Pinerolo 12 a Piossasco, **lunedì 10** - via Cavour ang. via Torino a Beinasco, **martedì 11** - piazza Martiri 7 a Rivalta, **mercoledì 12** - via Torino 57 a Pasta, **giovedì 13** - via Pinerolo 133 a Piossasco, **venerdì 14** - Via Pinerolo 12 a Piossasco, **sabato 15** - via San Roçco 11/b a Orbassano, **domenica 16** via Montegrappa 3/2 a Orbassano, **lunedi 17** - via Roma 13 a Bruino, **martedì 18** largo Torino 9 a Fornaci di Beinasco, **mercoledì 19** via Montegrappa 3/2 a Orbassano, **giovedì 20** - via Torino 31 a Piossasco, **venerdì 21** piazzetta Filatoi 4 a Orbassano, **sabato 22** - via Orbassano 2 a Borgaretto, **domenica 23** - via Roma 13 a Bruino, **lunedì 24** - via I maggio 73 a Tetti Francesi, **martedì 25** - via Gorizia 21 a Borgaretto, **mercoledì 26** - piazza Umberto I 10 a Orbassano, **giovedì 27** - via Ponsati 49 a Volvera, **venerdì 28** - via Giaveno 54 a Gerbole, **sabato 29** - via Cavour ang. via Torino a Beinasco, **domenica 30** - largo Torino 9 a Fornaci di Beinasco, **lunedì 31** - piazza Martiri 7 a Rivalta.

I TURNI SI RIFERISCONO ALLA NOTTE, ALL'INTERVALLO DI PRANZO (DALLE 12,30 ALLE 15,00) E AI GIORNI FESTIVI.